

12:12 ΚΑΘΑΠΕΡ kathaper G2509 Adv **DOWN-WHICH-EVEN even-as** ΓΑΡ gar G1063 Conj **for** ΤΟ to G3588 **THE** ΣΩΜΑ sOma G4983 n_Nom Sg n **BODY** ΕΝ hen G1520 a_Nom Sg n **ONE** ΕΣΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg **IS** ΚΑΙ kai G2532 Conj **AND** ΜΕΛΗ meLE G3196 n_Acc Pl n **MEMBERS**

12 . For as the body is one, and hath many members, and all the members of that one body, being many, are one body: so also [is] Christ.

ΕΧΕΙ echei G2192 vi Pres Act 3 Sg **IS-HAVING** ΠΟΛΛΑ polla G4183 a_Acc Pl n **MANY** ΠΑΝΤΑ panta G3956 a_Nom Pl n **ALL** ΔΕ de G1161 Conj **YET** ΤΑ ta G3588 n_Nom Pl n **THE** ΜΕΛΗ meLE G3196 n_Nom Pl n **MEMBERS** ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg n **OF-THE** ΣΩΜΑΤΟΣ sOmatos G4983 n_Gen Sg n **BODY** ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg n **THE** ΕΝOC enos G1520 a_Gen Sg n **ONE**

ΠΟΛΛΑ polla G4183 a_Nom Pl n **MANY** ΟΝΤΑ onta G5607 vp Pres vxx Nom Pl n **BEING** ΕΝ hen G1520 a_Nom Sg n **ONE** ΕΣΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg **IS** ΣΩΜΑ sOma G4983 n_Nom Sg n **BODY** ΟΥΤΩC houtOs G3779 Adv **thus** ΚΑΙ kai G2532 Conj **AND** Ο ho G3588 t_Nom Sg m **THE** ΧΡΙCΤOC christos G5547 n_Nom Sg m **ANOINTED Christ**

12:13 ΚΑΙ kai G2532 Conj **AND** ΓΑΡ gar G1063 Conj **for** ΕΝ en G1722 Prep **IN** ΕΝΙ eni G1520 a_Dat Sg n **ONE** ΠΝΕΥΜΑΤΙ pneumatI G4151 n_Dat Sg n **spirit** ΗΜΕΙC hEmeis G2249 pp 1 Nom Pl **WE** ΠΑΝΤΕC pantes G3956 a_Nom Pl m **ALL** ΕΙC eis G1519 Prep **INTO** ΕΝ hen G1520 a_Acc Sg n **ONE** ΣΩΜΑ sOma G4983 n_Acc Sg n **BODY**

13 For by one Spirit are we all baptized into one body, whether [we be] Jews or Gentiles, whether [we be] bond to drink into one Spirit.

ΕΒΑΠΤΙCΘΗΜΕΝ ebaptIsthEmen G907 vi Aor Pas 1 Pl **ARE-DIPzED are-baptized** ΕΙΤΕ eite G1535 Conj **IF-BESIDES whether** ΙΟΥΔΑΙΟΙ ioudaioi G2453 a_Nom Pl m **JUDA-ans Jews** ΕΙΤΕ eite G1535 Conj **IF-BESIDES or** ΕΛΛΗΝΕC hellEnes G1672 n_Nom Pl m **GREEKS** ΕΙΤΕ eite G1535 Conj **IF-BESIDES whether** ΔΟΥΛΟΙ douloi G1401 n_Nom Pl m **SLAVES** ΕΙΤΕ eite G1535 Conj **IF-BESIDES or**

ΕΛΕΥΘΕΡΟΙ eleutheroi G1658 a_Nom Pl m **FREE** ΚΑΙ kai G2532 Conj **AND** ΠΑΝΤΕC pantes G3956 a_Nom Pl m **ALL** ΕΙC eis G1519 Prep **INTO** ΕΝ hen G1520 a_Acc Sg n **ONE** ΠΝΕΥΜΑ pneuma G4151 n_Acc Sg n **spirit** ΕΠΟΤΙCΘΗΜΕΝ epotIsthEmen G4222 vi Aor Pas 1 Pl **ARE-DRINKzED are-made-to-imbibe**

12:14 ΚΑΙ kai G2532 Conj **AND** ΓΑΡ gar G1063 Conj **for** ΤΟ to G3588 t_Nom Sg n **THE** ΣΩΜΑ sOma G4983 n_Nom Sg n **BODY** ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg **NOT** ΕΣΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg **IS** ΕΝ hen G1520 a_Nom Sg n **ONE** ΜΕΛΟC melos G3196 n_Nom Sg n **MEMBER** ΑΛΛΑ alla G235 Conj **but** ΠΟΛΛΑ polla G4183 a_Nom Pl n **MANY**

14 For the body is not one member, but many.

12:15 ΕΑΝ ean G1437 Cond **IF-EVER** ΕΙΠΗ eipE G2036 vs 2Aor Act 3 Sg **MAY-BE-saying** Ο ho G3588 t_Nom Sg m **THE** ΠΟΥC pouc G4228 n_Nom Sg m **FOOT** ΟΤΙ holi G3754 Conj **that seeing-that** ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg **NOT** ΕΙΜΙ eimi G1510 vi Pres vxx 1 Sg **I-AM** ΧΕΙΡ cheir G5495 n_Nom Sg f **HAND** ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg **NOT**

15 If the foot shall say, Because I am not the hand, I am not of the body; is it therefore not of the body?

ΕΙΜΙ eimi G1510 vi Pres vxx 1 Sg **I-AM** ΕΚ ek G1537 Prep **OUT** ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg n **OF-THE** ΣΩΜΑΤΟC sOmatos G4983 n_Gen Sg n **BODY** ΟΥ ou G3756 Part Neg **NOT** ΠΑΡΑ para G3844 Prep **BESIDE** ΤΟΥΤΟ touto G5124 pd Acc Sg n **this** ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg **NOT** ΕΣΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg **it-IS** ΕΚ ek G1537 Prep **OUT** ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg n **OF-THE** ΣΩΜΑΤΟC sOmatos G4983 n_Gen Sg n **BODY**

16 And if the ear shall say, Because I am not the eye, I am not of the body; is it therefore not of the body?

12:16 ΚΑΙ kai G2532 Conj **AND** ΕΑΝ ean G1437 Cond **IF-EVER** ΕΙΠΗ eipE G2036 vs 2Aor Act 3 Sg **MAY-BE-saying** ΤΟ to G3588 t_Nom Sg n **THE** ΟΥC ouc G3775 n_Nom Sg n **EAR** ΟΤΙ holi G3754 Conj **that seeing-that** ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg **NOT** ΕΙΜΙ eimi G1510 vi Pres vxx 1 Sg **I-AM** ΟΦΘΑΛΜΟC ophthalmos G3788 n_Nom Sg m **VIEWer eye**

ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg **NOT** ΕΙΜΙ eimi G1510 vi Pres vxx 1 Sg **I-AM** ΕΚ ek G1537 Prep **OUT** ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg n **OF-THE** ΣΩΜΑΤΟC sOmatos G4983 n_Gen Sg n **BODY** ΟΥ ou G3756 Part Neg **NOT** ΠΑΡΑ para G3844 Prep **BESIDE** ΤΟΥΤΟ touto G5124 pd Acc Sg n **this** ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg **NOT** ΕΣΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg **it-IS** ΕΚ ek G1537 Prep **OUT** ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg n **OF-THE** ΣΩΜΑΤΟC sOmatos G4983 n_Gen Sg n **BODY**

12:17 **ΕΙ** **ΟΛΟΝ** **ΤΟ** **ΣΩΜΑ** **ΟΦΘΑΛΜΟΣ** **ΠΟΥ** **Η** **ΑΚΟΗ** **ΕΙ** **ΟΛΟΝ**
 ei holon to soma ophthalmos pou hE akoe ei holon
 G1487 G3650 G3588 G4983 G3788 G4226 G3588 G189 G1487 G3650
 Cond a_Nom Sg n t_Nom Sg n n_Nom Sg m Part Int t_Nom Sg f n_Nom Sg f Cond a_Nom Sg n
IF **WHOLE** **THE** **BODY** **VIEWer** **?-where** **THE** **HEARing** **IF** **WHOLE**
 eye where? where?

17 If the whole body [were] an eye, where [were] the hearing? If the whole [were] hearing, where [were] the smelling?

ΑΚΟΗ **ΠΟΥ** **Η** **ΟΣΦΡΗΣΙΣ**
 akoe pou hE osphrEsis
 G189 G4226 G3588 G3750
 n_Nom Sg f Part Int t_Nom Sg f n_Nom Sg f
HEARing **?-where** **THE** **SCENT**
 where?

12:18 **ΝΥΝ** **ΔΕ** **Ο** **ΘΕΟΣ** **ΕΘΕΤΟ** **ΤΑ** **ΜΕΛΗ** **ΕΝ** **ΕΚΑΚΤΟΝ**
 nuni de ho theos etheto ta ta melE en hekaston
 G3570 G1161 G3588 G2316 G5087 G3588 G3196 G1520 G1538
 Adv Conj t_Nom Sg m n_Nom Sg m vi 2Aor Mid 3 Sg t_Acc Pl n n_Acc Pl n a_Nom Sg n a_Nom Sg n
NOW **YET** **THE** **God** **PLACED** **THE** **MEMBERS** **ONE** **EACH**

18 But now hath God set the members every one of them in the body, as it hath pleased him.

ΑΥΤΩΝ **ΕΝ** **ΤΩ** **ΣΩΜΑΤΙ** **ΚΑΘΩΣ** **ΗΘΕΛΗCEN**
 autOn en to somati kathOs EtheEsen
 G846 G1722 G3588 G4983 G2531 G2309
 pp Gen Pl n Prep t_Dat Sg n n_Dat Sg n Adv vi Aor Act 3 Sg
OF-them **IN** **THE** **BODY** **according-AS** **He-WILLS**

12:19 **ΕΙ** **ΔΕ** **ΗΝ** **ΤΑ** **ΠΑΝΤΑ** **ΕΝ** **ΜΕΛΟΣ** **ΠΟΥ** **ΤΟ** **ΣΩΜΑ**
 ei de en ta panta en melos pou to soma
 G1487 G1161 G2258 G3588 G3956 G1520 G3196 G4226 G3588 G4983
 Cond Conj vi Impfvxx 3 Sg t_Nom Pl n a_Nom Pl n a_Nom Sg n n_Nom Sg n Part Int t_Nom Sg n n_Nom Sg n
IF **YET** **WAS** **THE** **ALL** **ONE** **MEMBER** **?-where** **THE** **BODY**
 where?

19 And if they were all one member, where [were] the body?

12:20 **ΝΥΝ** **ΔΕ** **ΠΟΛΛΑ** **ΜΕΝ** **ΜΕΛΗ** **ΕΝ** **ΔΕ** **ΣΩΜΑ**
 nun de polla men melE en de soma
 G3568 G1161 G4183 G3303 G3196 G1520 G1161 G4983
 Adv Conj a_Nom Pl n Part n_Nom Pl n a_Nom Sg n Conj n_Nom Sg n
NOW **YET** **MANY** **INDEED** **MEMBERS** **ONE** **YET** **BODY**

20 But now [are they] many members, yet but one body.

12:21 **ΟΥ** **ΔΥΝΑΤΑΙ** **ΔΕ** **ΟΦΘΑΛΜΟΣ** **ΕΙΠΕΙΝ** **ΤΗ** **ΧΕΙΡΙ** **ΧΡΕΙΑΝ** **ΟΥ**
 ou dunatai de ophthalmos eipein tE cheiri chreian ou
 G3756 G1410 G1161 G3788 G2036 G3588 G5495 G5532 G4675
 Part Neg vi Pres midD/pasD 3 Sg Conj n_Nom Sg m vn 2Aor Act t_Dat Sg f n_Dat Sg f n_Acc Sg f pp 2 Gen Sg
NOT **IS-ABLE** **YET** **VIEWer** **TO-BE-saying** **to-THE** **HAND** **need** **OF-YOU**
 can eye

21 And the eye cannot say unto the hand, I have no need of thee: nor again the head to the feet, I have no need of you.

ΟΥΚ **ΕΧΩ** **Η** **ΠΑΛΙΝ** **Η** **ΚΕΦΑΛΗ** **ΤΟΙC** **ΠΟCΙΝ** **ΧΡΕΙΑΝ** **ΥΜΩΝ** **ΟΥΚ** **ΕΧΩ**
 ouk echO hE palin hE kephalE tois posin chreian humOn ouk echO
 G3756 G2192 G2228 G3825 G3588 G2776 G3588 G4228 G5532 G5216 G3756 G2192
 Part Neg vi Pres Act 1 Sg Part Adv t_Nom Sg f n_Nom Sg f t_Dat Pl m n_Dat Pl m n_Acc Sg f pp 2 Gen Pl Part Neg vi Pres Act 1 Sg
NOT **I-AM-HAVING** **OR** **AGAIN** **THE** **HEAD** **to-THE** **FEET** **need** **OF-YOU(P)** **NOT** **I-AM-HAVING**
 of-ye

12:22 **ΑΛΛΑ** **ΠΟΛΛΩ** **ΜΑΛΛΟΝ** **ΤΑ** **ΔΟΚΟΥΝΤΑ** **ΜΕΛΗ** **ΤΟΥ** **ΣΩΜΑΤΟC**
 alla pollō mallon ta ta dokounta melE tou somatos
 G235 G4183 G3123 G3588 G1380 G3196 G3588 G4983
 Conj a_Dat Sg n Adv t_Nom Pl n vp Pres Act Nom Pl n n_Nom Pl n t_Gen Sg n n_Gen Sg n
but **to-much** **RATHER** **THE** **SEEMING** **MEMBERS** **OF-THE** **BODY**
 butnay much being-supposed

22 Nay, much more those members of the body, which seem to be more feeble, are necessary:

ΑΣΘΕΝΕCΤΕΡΑ **ΥΠΑΡΧΕΙΝ** **ΑΝΑΓΚΑΙΑ** **ΕCΤΙΝ**
 asthenestera huparchein anagkaia estin
 G772 G5225 G316 G2076
 a_Nom Pl n Cmp vn Pres Act a_Nom Pl n vi Pres vxx 3 Sg
more-UN-FIRM **TO-BE-belonging** **necessary** **IS**
 weaker to-be-being-inherently necessary^(p)

12:23	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ἃ ha G3739 pr Acc Pl n WHICH which ^(P)	ΔΟΚΟΥΜΕΝ dokoumen G1380 vi Pres Act 1 Pl WE-ARE-SEEMING we-are-supposing	ἄτιμότερα atimotera G820 a_ Acc Pl n Cmp more-UN-VALUED more-dishonored	εἶναι einai G1511 vn Pres vxx TO-BE	τοῦ tou G3588 t_ Gen Sg n OF-THE	σώματος sOmatos G4983 n_ Gen Sg n BODY	τούτοις toutois G5125 pd Dat Pl n to-these these
-------	--	--	---	--	---	--	--	---

²³ And those [members] of the body, which we think to be less honourable, upon these we bestow more abundant honour; and our uncomely [parts] have more abundant comeliness.

τίμῃν timEn G5092 n_ Acc Sg f VALUE honor	περισσοτέρῃν perissoteran G4053 a_ Acc Sg f Cmp more-excessive more-exceeding	περιτίθωμεν peritithemen G4060 vi Pres Act 1 Pl WE-ARE-ABOUT-PLACING we-are-investing-with	καὶ kai G2532 Conj AND	ταῖς tais G3588 t_ Nom Pl n THE	ἀσχημονά aschEmona G809 a_ Nom Pl n indecents indecent ^(P)	ἡμῶν hEmOn G2257 pp 1 Gen Pl OF-US
--	--	---	--	---	--	--

εὐσχημοσύνην euschEmosunEn G2157 n_ Acc Sg f WELL-FIGURE-TOGETHERness respectability	περισσοτέρῃν perissoteran G4053 a_ Acc Sg f Cmp more-excessive more-exceeding	ἔχει echei G2192 vi Pres Act 3 Sg IS-HAVING
---	--	---

12:24	ταῖς tais G3588 t_ Nom Pl n THE	δέ de G1161 Conj YET	εὐσχημονά euschEmona G2158 a_ Nom Pl n WELL-FIGURED respectable ^(P)	ἡμῶν hEmOn G2257 pp 1 Gen Pl OF-US	οὐ ou G3756 Part Neg NOT	χρείαν chreian G5532 n_ Acc Sg f need	ἔχει echei G2192 vi Pres Act 3 Sg IS-HAVING	ἀλλὰ alla G235 Conj but	ὁ ho G3588 t_ Nom Sg m THE
-------	---	--	---	--	--	---	---	---	--

²⁴ For our comely [parts] have no need; but God hath tempered the body together, having given more abundant honour to that [part] which lacked:

θεός theos G2316 n_ Nom Sg m God	συνεκεράσεν sunekerasen G4786 vi Aor Act 3 Sg TOGETHER-blends blends-together	τὸ to G3588 t_ Acc Sg n THE	σώμα sOma G4983 n_ Acc Sg n BODY	τὸ to G3588 t_ Dat Sg m to-THE	ὑστεροῦντι usterounti G5302 vp Pres Pas Dat Sg m one-WANTING one-being-deficient	περισσοτέρῃν perissoteran G4053 a_ Acc Sg f Cmp more-excessive more-exceeding
--	--	---	--	--	---	--

δοῦς dous G1325 vp 2Aor Act Nom Sg m GIVING	τίμῃν timEn G5092 n_ Acc Sg f VALUE honor
---	--

12:25	ἴνα hina G2443 Conj THAT	μη mE G3361 Part Neg NO	ἔ E G5600 vs Pres vxx 3 Sg MAY-BE there-may-be	σχίσμα schisma G4978 n_ Nom Sg n SPLIT schism	ἐν en G1722 Prep IN	τῷ to G3588 t_ Dat Sg n THE	σώματι sOmati G4983 n_ Dat Sg n BODY	ἀλλὰ alla G235 Conj but	τὸ to G3588 t_ Acc Sg n THE	αὐτοῦ auto G846 pp Acc Sg n SAME
-------	--	---	---	--	---	---	--	---	---	--

²⁵ That there should be no schism in the body; but [that] the members should have the same care one for another.

ὑπερ huper G5228 Prep OVER for_the-sake-of	ἀλλήλων allelon G240 pc Gen Pl n one-another	μεριμνῶσιν merimnosin G3309 vs Pres Act 3 Pl MAY-BE-beING-anxious may-be-being-solicitous	ταῖς tais G3588 t_ Nom Pl n THE	μέλη melE G3196 n_ Nom Pl n MEMBERS
---	--	--	---	---

12:26	καὶ kai G2532 Conj AND	εἴτε eite G1535 Conj IF-BESIDES whether	πάσχει paschei G3958 vi Pres Act 3 Sg IS-EMOTIONING is-suffering	ὅν hen G1520 a_ Nom Sg n ONE	μέλος melos G3196 n_ Nom Sg n MEMBER	συνπασχει sumpaschei G4841 vi Pres Act 3 Sg IS-TOGETHER-EMOTIONING is-sympathizing	πάντα panta G3956 a_ Nom Pl n ALL
-------	--	--	---	--	--	---	---

²⁶ And whether one member suffer, all the members suffer with it; or one member be honoured, all the members rejoice with it.

ταῖς tais G3588 t_ Nom Pl n THE	μέλη melE G3196 n_ Nom Pl n MEMBERS	εἴτε eite G1535 Conj IF-BESIDES or	δοξαζέται doxazetai G1392 vi Pres Pas 3 Sg IS-beING-esteemized is-being-esteemed	ὅν hen G1520 a_ Nom Sg n ONE	μέλος melos G3196 n_ Nom Sg n MEMBER	συχχαίρει sugchairei G4796 vi Pres Act 2 Sg IS-TOGETHER-JOYING is-rejoicing-together-with-it	πάντα panta G3956 a_ Nom Pl n ALL	ταῖς tais G3588 t_ Nom Pl n THE	μέλη melE G3196 n_ Nom Pl n MEMBERS
---	---	---	---	--	--	---	---	---	---

12:27	ὑμεῖς humeis G5210 pp 2 Nom Pl YOU^(P) ye	δέ de G1161 Conj YET	ἐστε este G2075 vi Pres vxx 2 Pl ARE	σώμα sOma G4983 n_ Nom Sg n BODY	χριστοῦ christou G5547 n_ Gen Sg m OF-ANointed of-Christ	καὶ kai G2532 Conj AND	μέλη melE G3196 n_ Nom Pl n MEMBERS	ἐκ ek G1537 Prep OUT	μερῶν merous G3313 n_ Gen Sg n OF-PART
-------	--	--	--	--	---	--	---	--	--

²⁷ . Now ye are the body of Christ, and members in particular.

12:28 **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **AND** also
ΟΥΧ hous G3739 pr_Acc Pl m **WHOM** whom^(P)
ΜΕΝ men G3303 Part **INDEED**
ΕΘΕΤΟ etheto G5087 vi_2Aor Mid 3 Sg **PLACED**
Ο ho G3588 t_Nom Sg m **THE**
ΘΕΟΣ theos G2316 n_Nom Sg m **God**
ΕΝ en G1722 Prep **IN**
ΤΗ te G3588 t_Dat Sg f **THE**
ΕΚΚΛΗΣΙΑ ekklesia G1577 n_Dat Sg f **OUT-CALLED** ecclesia

²⁸ And God hath set some in the church, first apostles, secondarily prophets, thirdly teachers, after that miracles, then gifts of healings, helps, governments, diversities of tongues.

ΠΡΩΤΟΝ proto G4412 Adv **BEFORE-most** first
ΑΠΟΣΤΟΛΟΥΣ apostolous G652 n_Acc Pl m **commissioners** apostles
ΔΕΥΤΕΡΟΝ deuteron G1208 Adv **second**
ΠΡΟΦΗΤΑΣ prophetas G4396 n_Acc Pl m **BEFORE-AVERers** prophets
ΤΡΙΤΟΝ triton G5154 Adv **third**
ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΥΣ didaskalous G1320 n_Acc Pl m **TEACHERs**
ΕΠΕΙΤΑ epeita G1899 Adv **ON-THEREAFTER** thereupon

ΔΥΝΑΜΕΙΣ dunameis G1411 n_Acc Pl f **ABILITIES** powers
ΕΙΤΑ eita G1534 Adv **THEREAFTER**
ΧΑΡΙΣΜΑΤΑ charismata G5486 n_Acc Pl n **grace-effects** gracious-gifts
ΙΑΜΑΤΩΝ iamatōn G2386 n_Gen Pl n **OF-HEALTH** of-health^(P)
ΑΝΤΙΛΗΨΕΙΣ antiEpseis G484 n_Acc Pl f **INSTEAD-GETS** supports
ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΙΣ kuberneseis G2941 n_Acc Pl f **STEERings** pilotage^(P)
ΓΕΝΗ gene G1085 n_Acc Pl n **breeds** species^(P)
ΓΛΩΣΣΩΝ glossōn G1100 n_Gen Pl f **OF-TONGUES** of-languages

12:29 **ΜΗ** me G3361 Part Neg **NO**
ΠΑΝΤΕΣ pantes G3956 a_Nom Pl m **ALL**
ΑΠΟΣΤΟΛΟΙ apostoloi G652 n_Nom Pl m **commissioners** apostles
ΜΗ me G3361 Part Neg **NO**
ΠΑΝΤΕΣ pantes G3956 a_Nom Pl m **ALL**
ΠΡΟΦΗΤΑΙ prophetai G4396 n_Nom Pl m **BEFORE-AVERers** prophets
ΜΗ me G3361 Part Neg **NO**
ΠΑΝΤΕΣ pantes G3956 a_Nom Pl m **ALL**

²⁹ [Are] all apostles? [are] all prophets? [are] all teachers? [are] all workers of miracles?

ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΙ didaskaloi G1320 n_Nom Pl m **TEACHERs**
ΜΗ me G3361 Part Neg **NO**
ΠΑΝΤΕΣ pantes G3956 a_Nom Pl m **ALL**
ΔΥΝΑΜΕΙΣ dunameis G1411 n_Nom Pl f **ABILITIES** powers

12:30 **ΜΗ** me G3361 Part Neg **NO**
ΠΑΝΤΕΣ pantes G3956 a_Nom Pl m **ALL**
ΧΑΡΙΣΜΑΤΑ charismata G5486 n_Nom Pl n **grace-effects** gracious-gifts
ΕΧΟΥΣΙΝ echousin G2192 vi Pres Act 3 Pl **ARE-HAVING**
ΙΑΜΑΤΩΝ iamatōn G2386 n_Gen Pl n **OF-HEALTH** of-health^(P)
ΜΗ me G3361 Part Neg **NO**
ΠΑΝΤΕΣ pantes G3956 a_Nom Pl m **ALL**
ΓΛΩΣΣΑΙΣ glossais G1100 n_Dat Pl f **to-TONGUES** languages

³⁰ Have all the gifts of healing? do all speak with tongues? do all interpret?

ΛΑΛΟΥΣΙΝ lalousin G2980 vi Pres Act 3 Pl **ARE-TALKING** are-speaking
ΜΗ me G3361 Part Neg **NO**
ΠΑΝΤΕΣ pantes G3956 a_Nom Pl m **ALL**
ΔΙΕΡΜΗΝΕΥΟΥΣΙΝ diermeneuousin G1329 vi Pres Act 3 Pl **ARE-THRU-TRANSLATING** are-interpreting

12:31 **ΖΗΛΟΥΤΕ** zeloute G2206 vm Pres Act 2 Pl **BE-BOILING** be-ye-being-zealous !
ΔΕ de G1161 Conj **YET**
ΤΑ ta G3588 t_Acc Pl n **THE** for-the
ΧΑΡΙΣΜΑΤΑ charismata G5486 n_Acc Pl n **grace-effects** gracious-gifts
ΤΑ ta G3588 t_Acc Pl n **THE**
ΚΡΕΙΤΤΟΝΑ kreittona G2909 a_Acc Pl n **better**
ΚΑΙ kai G2532 Conj **AND**
ΕΤΙ eti G2089 Adv **STILL**
ΚΑΘ kath G2596 Prep **according-to** in-accord-with

³¹ But covet earnestly the best gifts: and yet shew I unto you a more excellent way.

ΥΠΕΡΒΟΛΗΝ hyperbolēn G5236 n_Acc Sg f **OVER-CAST** transcendence
ΟΔΟΝ hodon G3598 n_Acc Sg f **WAY** path
ΥΜΙΝ humin G5213 pp 2 Dat Pl **to-YOU^(P)** ye
ΔΕΙΚΝΥΜΙ deiknumi G1166 vi Pres Act 1 Sg **I-AM-SHOWING**